

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

26 JUILLET 1950.

PROPOSITION DE LOI

relative à la radiodiffusion nationale belge.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Deux propositions et un projet de loi organisant la radiodiffusion sur le plan national ont été déposés, au cours d'une législation précédente, sur le bureau de la Chambre : la dissolution du Parlement, en mai 1949, les a rendus caducs.

L'une de ces propositions, amendée par son auteur, a été déposée à nouveau.

Le texte que nous avons l'honneur de soumettre à votre appréciation a le double mérite d'être court et de rompre délibérément avec les tendances centralisantes condamnées par la majorité de l'opinion publique.

Notre proposition est une loi de cadre. Elle n'entend pas être autre chose; il appartient au législateur de définir les limites des pouvoirs administratifs et gérants subalternes; il appartient à l'exécutif, s'inspirant de la lettre et, surtout, de l'esprit des lois, de régler le fonctionnement des administrations publiques. Dans le cas qui nous occupe, il appartient au Ministre, ayant les télégraphe et téléphone dans ses attributions, de proposer au Roi la signature de tous arrêtés d'application et d'interprétation de la loi qui se borne à consacrer certains principes, à limiter certains pouvoirs et à reconnaître fondamentalement l'existence de deux grandes communautés culturelles nationales.

Au surplus, notre proposition établit deux principes essentiels : le contrôle parlementaire des budgets et des comptes des instituts de radiodiffusion et la liberté de l'émission radiophonique par la mise à la disposition des ondes centimétriques à modulation de fréquence à des postes privés. Ce principe de liberté doit être consacré sans réserve par la loi.

Enfin, notre proposition suggère la création, à notre avis indispensable, d'un Conseil Supérieur de la Radio : cet organisme répond à un besoin et doit constituer un moyen permanent d'information technique pour le Gouvernement et les organismes de radiodiffusion.

26 JULI 1950.

WETSVOORSTEL

betreffende de Belgische nationale radio-omroep.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Reeds tijdens een vorige zitting werden bij de Kamer twee wetsvoorstellen en een wetsontwerp tot inrichting van de radio-omroep op het nationaal plan ingediend : zij vervielen evenwel in Mei 1949 ten gevolge van de ontbinding van het Parlement.

Een van die voorstellen werd door de auteur er van geamendeerd en opnieuw ingediend.

De tekst die wij de eer hebben aan uw oordeel te onderwerpen, biedt het dubbele voordeel kort te zijn en bewust te breken met de centraliserende strekkingen die door de meerderheid van de openbare mening worden veroordeeld.

Ons wetsvoorstel is een kaderwet. Het wil niets anders zijn; het is de taak van de wetgever de grenzen te bepalen van de bevoegdheden van de ondergeschikte besturen en zaakvoerders; de uitvoerende macht, daarentegen, steunend op de letter en vooral op de geest van de wetten, regelt de werking van de openbare besturen. In 't onderhavig geval is het de taak van de Minister, tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren, al de toepassings- en uitleggingsbesluiten van de wet welke er zich toe beperkt sommige grondbeginselen te bekrachtigen, sommige bevoegdheden te omschrijven en in de grond het bestaan van twee grote nationale culturele gemeenschappen te erkennen, ter ondertekening aan de Koning voor te leggen.

In ons voorstel worden bovendien twee grondbeginselen vastgelegd : de parlementaire controle van de begrotingen en van de rekeningen van de instituten voor radio-omroep en de vrijheid van radio-uitzending door de centimetergolven met frequentiemodulatie ter beschikking te stellen van private zendposten. Dit vrijheidsbeginsel moet zonder voorbehoud worden bekrachtigd door de wet.

Ons voorstel beoogt ten slotte de oprichting van een, naar onze mening onontbeerlijke, Hoge Raad voor de Radio : dit organisme beantwoordt aan een behoefte en moet voor de Regering en voor de radio-omroeporganismen een bestendig middel van technische informatie worden.

PROPOSITION DE LOI

CHAPITRE PREMIER.

Des Instituts Nationaux.

Article premier.

Il est créé deux établissements publics, l'un français, l'autre flamand, dénommés « Institut National Belge de Radiodiffusion » (I. N. R.) et « Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep » (N. I. R.).

Ces établissements, dotés de la personnalité civile, sont institués pour un terme de six ans qui prendra cours à dater de la mise en vigueur de la présente loi. A l'expiration de ce premier terme de six ans, l'existence des instituts sera prolongée de plein droit pour un nouveau terme de six ans et ainsi de suite, de six en six ans, sauf préavis d'au moins deux ans donné par le Ministre ayant les télégraphe et téléphone dans ses attributions.

Art. 2.

Ces Instituts sont chargés d'organiser en Belgique un service public de radiodiffusion ayant pour objet des émissions radiodiffusées se manifestant par la parole, la musique, les sons, les images et, généralement, tous signaux ou messages quelconques.

A cette fin, ces Instituts peuvent faire appel notamment à des organismes, des groupements, des associations d'auditeurs ou des personnalités susceptibles par leurs communications d'intéresser le public. Il leur appartient, toutefois, de régler dans l'intérêt du service et suivant les possibilités, l'ordre et les modalités des communications radiodiffusées, ainsi que l'importance relative qui peut leur être donnée.

Un arrêté royal détermine les conditions d'agrégation des organismes représentatifs des courants de la pensée, et de l'action culturelle des groupements et des associations d'auditeurs.

Les deux Instituts ont l'usage exclusif des six longueurs d'onde moyennes destinées aux émissions nationales et des longueurs d'onde courtes destinées aux émissions mondiales.

Les fréquences nécessaires pour assurer le service public de la radiodiffusion sont mises par arrêté royal à la disposition des Instituts nationaux.

Art. 3.

Les informations et communications des Instituts sont diffusées dans un esprit de rigoureuse impartialité. Il est interdit aux Instituts de procéder à des radiodiffusions contraires aux lois, à l'ordre public ou aux bonnes mœurs, ou constituant un outrage aux convictions d'autrui ou une offense à l'égard d'un Etat étranger.

Il leur est de même interdit de se livrer, par voie d'émission, à la publicité commerciale ou autre, à but lucratif.

Chaque Institut est tenu de diffuser, en les annonçant comme tels, les communiqués du Gouvernement dans la mesure et les conditions à déterminer par arrêté royal.

Le texte de toutes communications est obligatoirement déposé à chaque Institut compétent avant l'émission et conservé pendant six ans.

WETSVOORSTEL

EERSTE HOOFDSTUK.

Nationale Instituten.

Eerste artikel.

Er worden twee openbare instellingen opgericht, de ene Vlaamstalig, de andere Franstalig, genaamd « Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-omroep » (N. I. R.) en « Institut National Belge de Radiodiffusion » (I. N. R.).

Die instellingen, die rechtspersoonlijkheid bezitten, worden opgericht voor een termijn van zes jaar, die ingaat de dag van inwerkingtreding van deze wet. Bij het verstrijken van die eerste termijn van zes jaar, wordt het bestaan van die instituten van rechtswege verlengd voor een nieuwe termijn van zes jaar, en zo voort, van zes tot zes jaar, behoudens opzegging van ten minste twee jaar, gegeven door de Minister tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren.

Art. 2.

Die Instituten worden er mede belast in België een openbare dienst voor radio-omroep in te richten, die ten doel heeft radio-uitzendingen door middel van het woord, de muziek, klanken, beelden en, over 't algemeen, door middel van gelijk welke seinen of berichten, te verzorgen.

Te dien einde kunnen die Instituten, onder meer beroep doen op organismen, groeperingen, verenigingen van luisteraars of op personen die, door hun mededelingen, het publiek belang kunnen inboezemen. Zij hebben evenwel het recht, in het belang van de dienst en voor zover mogelijk, de volgorde en de modaliteiten van de uitgezonden mededelingen te regelen, alsmede het betreffende belang dat daaraan kan worden gegeven.

De erkenningsvoorwaarden van de organismen die representatief zijn voor de geestesstromingen en de culturele actie van de groeperingen en verenigingen van luisteraars, worden bepaald bij Koninklijk besluit.

Alleen de twee Instituten beschikken over de zes korte golflengten bestemd voor de nationale uitzendingen en over de ultra-korte golflengten bestemd voor de werelduitzendingen.

De frequenties die vereist zijn om de openbare dienst van radio-omroep te verzekeren, worden bij Koninklijk besluit ter beschikking gesteld van de Nationale Instituten.

Art. 3.

De berichten en mededelingen van de Instituten worden uitgezonden in een geest van volstrekte onpartijdigheid. Het is aan de Instituten verboden uitzendingen te doen die strijdig zijn met de wetten, de openbare orde of de goede zeden, die andermans overtuiging kwetsen of beledigend zijn voor een vreemde Staat.

Het is hun verboden, door middel van uitzendingen, aan handels- of andere winstgevendende publiciteit te doen.

Elk Instituut is gehouden de mededelingen der Regering uit te zenden, op voorwaarde dat ze als dusdanig worden aangekondigd, voor zover en onder de voorwaarden als zal worden bepaald bij Koninklijk besluit.

De tekst van alle mededelingen moet vóór de uitzending bij elk bevoegd Instituut worden neergelegd en daar bewaard blijven gedurende zes jaar.

Art. 4.

Les Instituts ne pourront négocier ou conclure aucun accord avec un Gouvernement étranger, sans l'autorisation écrite et préalable du Ministre ayant les télégraphe et téléphone dans ses attributions.

Art. 5.

Chaque Institut est géré par un Conseil de Gestion composé de quinze membres nommés un tiers par le Roi, un tiers par le Sénat et un tiers par la Chambre des Représentants à raison de trois membres par province linguistique pour chacun des Instituts et de trois membres pour le Brabant dans chacun des Instituts. L'un des quinze membres de chaque Conseil est un représentant élu du personnel.

Pour être nommés, les candidats doivent être Belges, âgés de vingt-cinq ans au moins, avoir une qualification culturelle, technique ou financière et être domiciliés dans la province qu'ils représentent. Ils sont nommés pour une durée de six ans, remplaçables par tiers tous les deux ans par tirage au sort selon le groupe de mandants et révocables par leurs mandants respectifs.

En cas de vacance par suite de décès, de démission ou de toute autre cause, le Roi nomme un nouveau membre pour achever le mandat de celui qui doit être remplacé.

Est démissionnaire d'office tout membre du Conseil de Gestion qui, sans autorisation du Conseil, a été absent à quatre séances consécutives.

Art. 6.

Chaque Conseil de Gestion nomme dans son sein un président et un vice-président. Le Conseil de Gestion ne peut délibérer valablement que si la majorité de ses membres assistent à la réunion. Toute décision est prise à la majorité des votants. En cas de partage, la voix du président est prépondérante.

Art. 7.

Chaque Conseil de Gestion, sous réserve du droit de veto mentionné à l'article 11, est investi des pouvoirs les plus étendus pour faire tous actes d'administration ou de disposition qui intéressent l'Institut. Toutefois, le budget de chaque Institut doit être soumis annuellement à l'approbation du Parlement par le Ministre ayant les télégraphe et téléphone dans ses attributions.

Il est fait appel à l'adjudication publique pour tout marché dont le montant dépasse trois cents mille francs.

Art. 8.

Chaque Conseil de Gestion élit dans son sein un Comité Permanent composé de trois de ses membres dont un président. Leur mandat a une durée de deux ans et peut être renouvelé. Le Comité Permanent est chargé de l'instruction des affaires à soumettre au Conseil de Gestion et n'a aucun pouvoir de décision.

Art. 9.

Chaque Conseil de Gestion arrête un règlement d'ordre intérieur déterminant, dans les limites de la loi et des arrêtés royaux d'application, le mode selon lequel il exerce ses attributions, notamment les conditions dans lesquelles

Art. 4.

De Instituten mogen met geen vreemde regering over een overeenkomst onderhandelen of daarmede enige overeenkomst sluiten, zonder de schriftelijke en voorafgaande machtiging van de Minister tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren.

Art. 5.

Elk Instituut wordt beheerd door een Raad van Beheer, samengesteld uit vijftien leden die benoemd worden voor een derde door de Koning, voor een derde door de Senaat en voor een derde door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, naar rato van drie leden per taalprovincie voor elk der Instituten en van drie leden voor Brabant in elk der Instituten. Een van de vijftien leden van elke Raad is een door het personeel gekozen vertegenwoordiger.

Om te kunnen benoemd worden, moeten de kandidaten Belg zijn, ten minste de leeftijd van 25 jaar hebben bereikt, over enige culturele, technische of financiële bevoegdheid beschikken en gedomiciliëerd zijn in de provincie die zij vertegenwoordigen. Zij worden benoemd voor een duur van zes jaar, bij derde om de twee jaar bij loting vervangbaar volgens de groep der lastgevers en afzetbaar door hun respectieve lastgevers.

In geval van vacature ingevolge overlijden, ontslag of elke andere reden, benoemt de Koning een nieuw lid om het mandaat van degene die moet vervangen worden, te voleindigen.

Elk lid van de Raad van Beheer dat, zonder toelating van de Raad, op vier achtereenvolgende vergaderingen afwezig is, neemt van ambtswege ontslag.

Art. 6.

Elke Raad van Beheer benoemt in zijn schoot een voorzitter en een ondervoorzitter. De Raad van Beheer kan slechts geldig een beslissing nemen, indien de meerderheid van zijn leden op de vergadering aanwezig is. Elke beslissing wordt genomen bij meerderheid van de stemmers. Bij staking der stemmen, geeft de stem van de voorzitter de doorslag.

Art. 7.

Onder voorbehoud van het in artikel 11 vermeld veto-recht, beschikt elke Raad van Beheer over de meest uitgebreide bevoegdheden om alle handelingen van bestuur en van beschikking te verrichten, die het Instituut aanbelangen. De begroting van elk Instituut moet, evenwel, elk jaar aan de goedkeuring van het Parlement worden onderworpen door de Minister tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren.

Er wordt beroep gedaan op de openbare aanbesteding voor iedere overeenkomst die meer dan driehonderdduizend frank bedraagt.

Art. 8.

Iedere Raad van Beheer kiest uit zijn midden een Vast Comité samengesteld uit drie van zijn leden, waaronder een voorzitter. Hun mandaat duurt twee jaar en is hernieuwbaar. Het Vast Comité is belast met het onderzoek van de aan de Raad van Beheer voor te leggen vraagstukken en heeft geen enkele macht van beslissing.

Art. 9.

Iedere Raad van Beheer stelt een huishoudelijk reglement vast waarin, binnen de perken van de wet en van de Koninklijke toepassingsbesluiten, de wijze wordt bepaald waarop hij zijn bevoegdheden uitoefent; o. m. de voor-

ses séances auront lieu. En dehors des séances périodiques, le Conseil se réunit toutes les fois que le demandant soit le Ministre, soit trois au moins de ses membres.

Chaque Conseil de Gestion désigne un directeur général responsable et les cadres de l'administration comprenant au maximum une direction des émissions parlées, une direction des émissions musicales, une direction technique et une direction administrative. Une commission mixte aux deux Instituts dépendant directement de chaque directeur général règle les questions communes aux deux Instituts.

Art. 10.

Chaque Conseil de Gestion établit, pour ce qui le concerne, ses règlements de comptabilité et d'administration.

Chaque Conseil de Gestion nomme et révoque tous les agents de l'Institut sans exception. Il détermine leurs attributions, traitements, indemnités et gratifications, le montant de leurs cautionnements éventuels, les conditions de leurs promotions et avancements.

Art. 11.

Le Ministre ayant les télégraphe et téléphone dans ses attributions désigne un délégué permanent qui assiste aux séances des Conseils de Gestion sans voix délibérative.

Le Ministre ou son délégué permanent peut s'opposer à l'exécution de toute mesure qu'il juge contraire aux lois et arrêtés ou à l'intérêt public.

Chaque Conseil de Gestion est tenu de donner au Ministre ou à son délégué permanent toutes explications et de leur fournir tous renseignements et documents qu'ils estimeraient devoir leur demander.

Art. 12.

Les comptes de chaque Institut sont vérifiés par un Comité de Surveillance composé d'un président et de trois membres de nationalité belge, nommés et révocables par la Cour des Comptes; le président est choisi parmi les Conseillers de la Cour des comptes. Le mandat des vérificateurs a une durée de trois ans. Les membres sortants peuvent être renommés.

En cas de vacance au Comité de Surveillance, par suite de décès, de démission ou de toute autre cause, la Cour des Comptes nomme un nouveau membre pour achever le mandat de celui qu'il remplace. Les membres de ce Comité ont un droit illimité de surveillance et de contrôle sur la comptabilité de chaque Institut.

Art. 13.

Chaque Institut a notamment pour ressource :

a) le montant des dons et legs faits en sa faveur avec autorisation ou approbation du Roi;

b) les emprunts qu'il pourrait contracter (notamment par voie d'émission d'obligations) moyennant l'autorisation du Gouvernement.

L'Etat garantit dans la limite de quinze millions de francs le capital effectif emprunté, l'intérêt et l'amortissement des emprunts que chaque Institut peut contracter. Un arrêté royal fixe les conditions de cette garantie.

c) les subventions annuelles de l'Etat et spécialement une subvention annuelle égale :

1° à la moitié de nonante p. c. des prévisions de recettes

waarden onder welke zijn vergaderingen plaats vinden. Buiten de periodieke vergaderingen, vergadert de Raad telkens als de Minister of ten minste drie leden het vragen.

Iedere Raad van Beheer duidt een verantwoordelijk directeur-generaal aan, alsmede de kaders van het bestuur die ten hoogste een directie der gesproken uitzendingen, een directie der muzikale uitzendingen, een technische directie en een administratieve directie omvatten. Een gemengde commissie van beide Instituten, die rechtstreeks van elke directeur-generaal afhangt, regelt de kwesties die gemeen zijn aan beide Instituten.

Art. 10.

Iedere Raad van Beheer stelt, wat hem betreft, zijn reglementen in zake boekhouding en bestuur vast.

Iedere Raad van Beheer benoemt alle personeelsleden van het Instituut zonder uitzondering en zet ze af. Hij stelt hun bevoegdheden, wedden, vergoedingen en gratificaties, het bedrag van hun eventuele borgstellingen en de voorwaarden van hun bevorderingen vast.

Art. 11.

De Minister tot wiens bevoegdheid telegrafie en telefonie behoren duidt een vast afgevaardigde aan, die zonder stemrecht aan de vergaderingen van de Raden van Beheer deelneemt.

De Minister of zijn vast afgevaardigde kan zich verzetten tegen de uitvoering van iedere maatregel die hij strijdig acht met de wetten en besluiten of met het openbaar belang.

Elke Raad van Beheer is verplicht aan de Minister of aan zijn vast afgevaardigde alle verklaringen te verstrekken en hun alle inlichtingen en stukken over te maken die zij zouden oordelen hem te moeten vragen.

Art. 12.

De rekeningen van ieder Instituut worden nagezien door een Comité van Toezicht, samengesteld uit een voorzitter en uit drie leden van Belgische nationaliteit, benoemd en afzetbaar door het Rekenhof; de voorzitter wordt gekozen onder de raadsheren van het Rekenhof. Het mandaat van de verificateurs duurt drie jaar. De aftredende leden kunnen opnieuw benoemd worden.

In geval van vacature in het Comité van Toezicht, ingevolge overlijden, ontslag of om iedere andere reden, benoemt het Rekenhof een nieuw lid om het mandaat te voleindigen van hem die hij vervangt. De leden van dit Comité hebben een onbeperkt recht van toezicht en controle op de boekhouding van ieder Instituut.

Art. 13.

Ieder Instituut beschikt o. m. over volgende geldmiddelen :

a) het bedrag van de giften en legaten, te hunnen gunste gedaan met de toestemming of de goedkeuring van de Koning;

b) de leningen die zij zouden kunnen aangaan, o. m. door de uitgifte van obligatiën, mits machtiging van de Regering.

Tot beloop van vijftien miljoen frank, waarborgt de Staat het ontleende werkelijk kapitaal, de interest en de aflossing van de leningen die ieder Instituut mag aangaan. De voorwaarden van die waarborg worden bij Koninklijk besluit vastgesteld;

c) de jaarlijkse toelagen van de Staat, o. m. een jaarlijkse toelage gelijk :

1° aan de helft van 90 t. h. van de voorziene ontvangsten

fournies par la redevance annuelle prélevée par l'Etat sur les appareils récepteurs de radiodiffusion;

2° à la moitié d'une somme égale aux prévisions de recettes de l'impôt perçu par l'Etat sur le prix de gros des tubes électroniques ou autres appareils similaires servant à la détection ou à l'amplification des signaux utilisables sans les appareils récepteurs radioélectriques, les cristaux de galène ou autres étant exceptés;

d) les subventions que leur accorderaient les pouvoirs et établissements publics;

e) les recettes qu'il réaliserait par ses publications radio-phoniques et ses activités artistiques.

Art. 14.

Chaque Institut tient une comptabilité en partie double. Au début de chaque année, le Conseil de Gestion établit les comptes arrêtés au 31 décembre de l'exercice précédent.

Les comptes sont vérifiés par le Comité de Surveillance; ses membres y font mention de leur approbation ou de leurs observations éventuelles. Les comptes sont ensuite soumis à l'approbation du Ministre ayant les télégraphe et téléphone dans ses attributions au plus tard le 1^{er} mars suivant la clôture de l'exercice.

Au début de chaque année également, chaque Conseil de Gestion établit un rapport sur l'activité de l'Institut de Radiodiffusion durant l'exercice écoulé, ainsi que ses projets pour l'exercice nouveau. Ce rapport parvient au plus tard le 1^{er} mars au Ministre ayant les télégraphe et téléphone dans ses attributions.

Les comptes approuvés par le Ministre et le rapport annuel du Conseil de Gestion sont déposés sur le bureau des Chambres.

Art. 15.

Le Roi fixe les émoluments des membres du Conseil de Gestion et du délégué permanent du Ministre, ainsi que les jetons de présence des membres du Comité de Surveillance. Ces rémunérations et jetons de présence sont imputés sur les frais généraux de chaque Institut. Il en est de même pour les dépenses occasionnées par l'exercice de ces fonctions.

Art. 16.

Chaque Institut est assimilé à l'Etat pour l'application des lois sur les droits d'enregistrement, de timbre, de greffe, d'hypothèque et de succession sur les taxes assimilées au timbre, ainsi que les autres impôts directs.

Chaque Institut est exonéré de la taxe sur les postes d'émission. Il est exempt de tout impôt ou taxe au profit des provinces et des communes.

Art. 17.

Il est mis fin à l'existence de l'Institut National Belge de Radiodiffusion créé par la loi du 18 juin 1930. Chacun des deux Instituts créés par la présente loi reprend la moitié de l'actif de l'Institut créé par la loi du 18 juin 1930, à charge de supporter la moitié du passif.

Chaque Institut nouvellement créé disposera de la moitié des installations et des bâtiments de l'Institut créé par la loi du 18 juin 1930.

opgaveleverd door de jaarlijkse taxe die door de Staat op de radio-omroep-ontvangstposten wordt geheven;

2° aan de helft van een som gelijk aan de voorziene ontvangsten van de belasting welke door de Staat geheven wordt op de groothandelsprijs van de elektronische buizen of gelijksoortige apparaten, dienende tot de detectie of de versterking van de seinen, die kunnen gebruikt worden zonder de radio-electrische ontvangstposten, de ontvangstposten met kristallen en andere uitgesloten;

d) de toelagen die eventueel zouden toegekend worden door de openbare besturen en instellingen;

e) de inkomsten die het zou verwezenlijken door zijn radio-publicaties en zijn artistieke bedrijvigheden.

Art. 14.

Ieder Instituut voert een dubbele boekhouding. Bij het begin van ieder jaar maakt de Raad van Beheer de rekeningen op, afgesloten op 31 December van het vorig dienstjaar.

De rekeningen worden nagezien door het Comité van Toezicht; zijn leden maken melding van hun goedkeuring of eventuele aanmerkingen. De rekeningen worden daarna ter goedkeuring voorgelegd aan de Minister tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren, uiterlijk op 1 Maart na het afsluiten van het dienstjaar.

Eveneens bij het begin van ieder jaar, maakt iedere Raad van Beheer een verslag op over de werking van het Instituut voor Radio-omroep gedurende het afgelopen dienstjaar; daarin maken zij tevens melding van hun plannen voor het nieuw boekjaar. Dit verslag moet ten laatste op 1 Maart de Minister tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren bereiken.

De door de Minister goedgekeurde rekeningen en het jaarlijks verslag van de Raad van Beheer worden bij de Kamers ingediend.

Art. 15.

De Koning bepaalt de vergoedingen van de leden van de Raad van Beheer en van de vaste afgevaardigde van de Minister, alsmede de presentiepenningen van de leden van het Comité van Toezicht. Die vergoedingen en presentiepenningen worden aangerekend op de algemene kosten van ieder Instituut. Hetzelfde geldt voor de uitgaven veroorzaakt door de uitoefening van die functies.

Art. 16.

Ieder Instituut wordt gelijkgesteld met de Staat voor de toepassing van de wetten op de registratierechten, de zegel-, griffie-, hypotheek- en successierechten, op de met het zegel gelijkgestelde taxes, alsook op de andere directe belastingen.

Ieder Instituut wordt vrijgesteld van de taxe op de zendposten. Het is ontslagen van alle belastingen of taxes ten bate van de provinciën en de gemeenten.

Art. 17.

Er wordt een einde gemaakt aan het bestaan van het Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-omroep, opgericht door de wet van 18 Juni 1930. Ieder van de door deze wet opgerichte Instituten neemt de helft van de activa over van het bij de wet van 18 Juni 1930 opgerichte Instituut, onder verplichting de helft van de passiva te dragen.

Ieder nieuw opgericht Instituut beschikt over de helft van de inrichtingen en gebouwen van het bij de wet van 18 Juni 1930 opgerichte Instituut.

CHAPITRE II.

Des Postes privés.

Art. 18.

Le Ministre ayant les télégraphe et téléphone dans ses attributions peut autoriser la création d'émetteurs privés utilisant les ondes centimétriques à modulation de fréquence. Il tiendra compte des intérêts acquis par les anciens détenteurs de postes privés ainsi que d'une juste répartition linguistique et régionale.

Les conditions d'exercice de ces émetteurs privés sont déterminées par arrêté royal.

CHAPITRE III.

Du Conseil Supérieur de la Radio.

Art. 19.

Il est créé auprès du Ministre ayant les télégraphe et téléphone dans ses attributions un Conseil Supérieur de la Radio ayant pour mission de développer le mouvement de la radio en Belgique et de donner son avis sur toutes les matières concernant la radio. Ce Conseil composé de trente membres au maximum sera présidé par le Ministre ayant les télégraphe et téléphone dans ses attributions et pourra connaître des questions qui lui seront soumises pour avis par chaque Conseil de Gestion. Un arrêté royal détermine son fonctionnement, ses attributions et les jetons de présence de ses membres.

Art. 20.

La présente loi entre en vigueur dans les soixante jours à dater de sa promulgation.

25 juillet 1950.

HOOFDSTUK II.

Private posten.

Art. 18.

De Minister tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren, kan de oprichting toelaten van private zendposten die de centimetrische golven met frequentie-modulatie aanwenden. Hij neemt de rechten in acht, verworven door de vroegere houders van private posten, alsmede een billijke verdeling op taalgebied en op gewestelijk gebied.

De voorwaarden tot werking van die zendposten worden vastgesteld bij Koninklijk besluit.

HOOFDSTUK III.

Hoge Raad voor de Radio.

Art. 19.

Bij de Minister tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren, wordt een Hoge Raad voor de Radio opgericht, die tot opdracht heeft de radio-beweging in België te ontwikkelen en zijn advies te verstrekken over alle aangelegenheden betreffende de radio. Die Raad, samengesteld uit ten hoogste dertig leden, wordt voorgezeten door de Minister tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren en neemt kennis van de kwesties die hem voor advies door iedere Raad van Beheer worden voorgelegd. Zijn werking, zijn bevoegdheden en de presentiepenningen van zijn leden worden bij Koninklijk besluit vastgesteld.

Art. 20.

Deze wet treedt in werking binnen zestig dagen nadat ze werd afgekondigd.

25 Juli 1950.

Willy KONINCKX,
Jean REY,
M. DESTENAY.